

Príloha č. 1 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. M.....
12307-01/23

Akceptované Platobné karty a Provízia

I. Poplatky:

Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jedno Zariadenie)
vo výške **250 EUR**¹⁾

Paušálny mesačný poplatok za Zariadenie¹⁾

Poplatok za transakciu Platobnou kartou¹⁾

Poplatok za expresnú inštaláciu Zariadenia¹⁾

x EUR
8 EUR
x EUR
x EUR

II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:

Platobné karty vydané VÜB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÜ a EHP Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÜ a EHP		Spotrebiteľské	Debetné a Predplatené	platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
		☒	☒	☒	☒	☒	☒
		☒	☒	☒	☒	☒	☒
		☐					
		JCB International					
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro		VISA, VISA Electron, V-Pay					
		JCB International					

¹⁾ Údaje doplní ústredie VUB, a.s.

III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:

Aktuálne sadzby Medzibankového poplatku (IF) sú uvedené internetových stránkach spoločnosti Mastercard: <https://www.mastercard.co.uk/> a VISA: <https://www.visa.co.uk/>

VISA, Visa Electron, V-Pay		Platobné karty vydané VUB, a.s.	Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta			Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP	IF	IF
					0,09 %	0,09 %
				Poplatok Kartovej schémy	0,64 %	0,64 %
				Poplatok za spracovanie	0,73 %	IF + 0,73 %
			Celková suma Provízie			

Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro		Debetná karta, Kreditná karta, Firmná karta a Predplatená karta		Platobné karty vydané VUB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP	Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF	IF + 0,96 %
		Poplatok Kartovej schémy	0,32 %				0,32 %	0,64 %	0,64 %		
		Poplatok za spracovanie	0,64 %				0,64 %	0,64 %	0,64 %		
		Celková suma Provízie	0,96 %				0,96 %	0,96 %	0,96 %		

%

Platobné karty JCB International ¹⁾

¹⁾ Udať doplniť ústredie VUB, a.s.

Zmluva o akceptácii platobných kariet č. M..... 12307-0123

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, konajúca prostredníctvom Ing. Dana Kondrotová, riaditeľka odboru štandardní klienti a RNDr. Andrea Šipošová, vedúca oddelenia Kartové procesy (ďalej len "Banka" alebo "VUB, a.s.")

Obchodné meno / Názov:	Obec Hôrky	Ulica sídla / miesta podnikania:	Lipová 111/31
PČ sídla / mesta podnikania:	010 04	Mesto sídla / miesta podnikania:	Hôrky
IČO:	00 321 303		
Obchodný register / Zivnostenský register:	x	Oddiel / Vložka:	x
Konajúci prostredníctvom:			
Meno a priezvisko:	Ing. Dušan Chvíla	Funkcia:	starosta obce
Meno a priezvisko:		Funkcia:	

(ďalej len "Obchodník" a pre spoločné označenie Banka alebo VUB, a.s. a Obchodník ďalej len "zmluvné strany")

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami a podmienok, za ktorých Banka prenecháva Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií:

☒ na úroveň Zariadenia ☐ na úroveň Prevádzky ☐ na úroveň Obchodníka

- Banka sa tiež zaväzuje prenechať Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.
- Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1, v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.

- Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 ako aj Ostatné poplatky. V prípade, že má Obchodník Účet vedený vo VUB, a.s., podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z uvedeného Účtu. V prípade, že má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako v Banke a súhlasí s oprávnením Banky zúčtovať si Províziu, Ostatné poplatky, ako aj akékoľvek iné pohľadávky Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z tohto Účtu, zaväzuje sa pri podpise Zmluvy udeliť Banke Mandát na inkaso v SEPA a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet. Mandát na inkaso v SEPA tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

- Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Obchodných podmienkach VUB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA a JCB International.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky VUB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA a JCB International a Cenník VUB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Platobný terminál, najmä avšak bez obmedzenia dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia Banke je považovaný za deň zániku príslušného Predajného miesta. Zánikom Predajného miesta uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy nezaničujú Obchodníkovi povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do 3 mesiacov po doručení oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči Banke, ktoré vyplývajú zo Zmluvy.

4. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- c) Príloha č. 3: Informačný list
- d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA

V Bratislave, dňa 30.3.2023
VUB, a.s.

tisla
Za Banku:

Ing. Dana Kondrotová
riac...
Standardní klienti
VUB, a.s.
Inské nhy 1
9 90 Bratislava 25
110/02
RNDr. Andrea Šipošová,
vedúca oddelenia Kartové procesy



V Ziline, dňa 22.3.2023
Za Obchodníka:

Ing. Dušan Chvíla, starosta obce
Meno, funkcia a podpis

Forma a štruktúra výpisu

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- ☐ Denne
☐ Týždenne
☒ Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

☒ Elektronická na emailové adresy:

obec@obechorky.sk

.....@.....

.....@.....

☐ InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

☒ HTML štandardný

☐ HTML rozšírený

☐ PDF

☐ XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

☒ Nekryptovaná

☐ Kryptovaná (maximálne 24 znakov)

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

☒ Bez komprimácie

☐ Komprimované vo formáte .ZIP

Príloha č. 3 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. M.....
12307-01/23

Informačný list

Informácie o Predajných miestach Obchodníka

p. č.	Názov predaj. miesta:	Ulica:	PSČ:	Mesto:	Kontaktná osoba:	Telefón:	Číslo účtu:	BIC:	Popis činnosti:	MCC 1):	ID Zariadenia 1 1):	ID Zariadenia 2 1):	ID Zariadenia 3 1):
1.	Obec Hôrky	Lipová 111/31	010 04	Hôrky	Ing. Dušan Chvíla	0917 111 467	SK55 0200 0000 0029 5582 1951	SUBASKBX	Výber daní a poplatkov	9341	T1230701		
2.													
3.													
4.													
5.													
6.													